

تادیان ۲۶ تبیغ ۱۳۲۲ھ ہجرت ام المؤمنین اطال اللہ نقباءہ کو نزلہ اور آنکھوں میں درد کی شکایت ہے۔ اجاب حضرت ممدوحہ کی صحت کے لئے دعا فرمادیں۔  
حضرت مرزا شریف احمد صاحب اسٹنٹ ریکورڈنگ آفیسر لاہور ایریا احمدیہ کینی کی بھرتی کے لئے امتناع گوجرانوالہ اور گجرات کے دورہ پر روانہ ہو گئے ہیں۔ لیٹیننٹ ڈاکٹر محمد الدین صاحب اور چودھری ظہور احمد صاحب بھی ہمراہ ہیں۔

Digitized by Khilafat Library Rabwah

روزنامہ  
ایڈیٹر: رحمت اسد شاگر  
پبلشر: مولانا عبدالقادر  
11-12  
MULATAN CANTT  
پتہ: مولانا عبدالقادر  
پتہ: مولانا عبدالقادر

جلد ۳۷ ۲۷ ماہ تبیغ ۲۲:۱۳ ۲۲ صفر ۱۳۲۲ ۲۷ فروری ۱۹۳۲ نمبر ۵

### آنریبل سر چھوٹو رام صاحب کی تقریر پر ایک نظر

سر چھوٹو رام صاحب نے مذہب کے بارے میں اپنا یہ نظریہ پیش کیا ہے۔ کہ اس کا تعلق صرف رُوح و روحانی ہے۔ ہر شعبہ پر حاوی ہے۔ چاہے ان کا یہ نظریہ جہاں تک ہم سمجھتے ہیں۔ اس بات پر مبنی ہے۔ کہ انہوں نے اسلامی تعلیم کا گہری نظر سے مطالعہ کرنے کا موقع نہیں پایا۔ اور اسلام کو بھی دیگر مذاہب پر موجودہ زمانہ کے حالات کے لحاظ سے بالکل نامکمل ہی قیاس کر لیا ہے۔ ورنہ حقیقت یہ ہے کہ اسلام وہ مذہب ہے۔ جس کی تعلیم زندگی کے ہر شعبہ پر حاوی ہونے کے باوجود کسی قوم سے نہیں ٹکرائی۔ جس کی مثال ہم پیدے پیش کر چکے ہیں۔ اگر سر موصوف کو اسلام کے متعلق کوئی غلط فہمی ہو۔ تو وہ اسے پیش کریں۔ ہم بفضل خدا ان کا پوری طرح اطمینان کرنے کے لئے تیار ہیں۔ اور ثابت کر سکتے ہیں۔ کہ اسلامی تعلیم زندگی کے ہر شعبہ پر حاوی ہونے کے باوجود کسی صورت تک بھی بد امنی۔ مختلف اقوام میں کشمکش اور تصادم پیدا کرنے کا موجب نہیں ہو سکتی۔ سر موصوف نے پنڈت جواہر لال صاحب کے اس نظریہ سے کہ "سیاسیات کا پورا حصہ اقتصادی معاملات سے تعلق رکھتا ہے" اتفاق کرتے ہوئے اپنی تقریر میں فرمایا ہے۔ کہ وہ اقتصادی مفاد میں ٹکراؤ ہے۔ یہ روٹی کا سوال ہے۔ کارخانہ دار اور مزدور۔ ساہوکار اور اسامی دوکاندار اور گاہک کے مفاد میں ٹکراؤ ہے اور اس ٹکراؤ میں مذہب کا کوئی خیال نہیں رکھا جاتا کوئی کارخانہ دار۔ کوئی دوکاندار اور کوئی ساہوکار اپنے ہم مذہبوں کو زیادہ مزدور دیں۔ سستا اور کم سود پر قرضہ نہیں دیتا۔ کیونکہ ہندوستان میں اس کی بے شمار مثالیں موجود ہیں۔ کہ ہماری اکثریت رکھنے والی جمعیہ قوم نے اپنے کارخانوں میں۔ اور اپنی دوکانوں میں مسلمانوں کو اجیر رکھنے کے بجائے ہمیشہ اپنی ہی قوم کے افراد کو ترجیح دی ہے۔ اور حکومت کے دفاتر میں بھی یہ بات نمایاں طور پر نظر آتی ہے۔ کہ جہاں اکثریت رکھنے والی قوم کا زیادہ اثر ہے۔ وہاں اقلیت سے تعلق رکھنے والا بہت مشکل سے جگہ پاسکتا ہے۔ ہم حیران ہیں۔ کہ سر موصوف ان حالات سے عام لوگوں کی نسبت زیادہ اچھی طرح واقف ہونے کی پوزیشن میں ہوتے ہوئے یہ خیال کیسے ظاہر فرما دیا۔ کیا سرکاری محکموں میں مسلمانوں کے ساتھ شدید نا انصافی اور حق تلفی نیز تجارتی اداروں میں ان کی نارسائی ان کی نظر سے مخفی ہے۔

خیال سے اتفاق نہیں کر سکتے۔ کہ کوئی کارخانہ دار کوئی دوکاندار اور کوئی ساہوکار اپنے ہم مذہبوں کو زیادہ مزدور دیں۔ سستا اور کم سود پر قرضہ نہیں دیتا۔ کیونکہ ہندوستان میں اس کی بے شمار مثالیں موجود ہیں۔ کہ ہماری اکثریت رکھنے والی جمعیہ قوم نے اپنے کارخانوں میں۔ اور اپنی دوکانوں میں مسلمانوں کو اجیر رکھنے کے بجائے ہمیشہ اپنی ہی قوم کے افراد کو ترجیح دی ہے۔ اور حکومت کے دفاتر میں بھی یہ بات نمایاں طور پر نظر آتی ہے۔ کہ جہاں اکثریت رکھنے والی قوم کا زیادہ اثر ہے۔ وہاں اقلیت سے تعلق رکھنے والا بہت مشکل سے جگہ پاسکتا ہے۔ ہم حیران ہیں۔ کہ سر موصوف ان حالات سے عام لوگوں کی نسبت زیادہ اچھی طرح واقف ہونے کی پوزیشن میں ہوتے ہوئے یہ خیال کیسے ظاہر فرما دیا۔ کیا سرکاری محکموں میں مسلمانوں کے ساتھ شدید نا انصافی اور حق تلفی نیز تجارتی اداروں میں ان کی نارسائی ان کی نظر سے مخفی ہے۔

در باروں میں نمایاں ترقیات حاصل کیں۔ اور بڑے بڑے عہدوں پر سرفراز ہوتے رہے۔ سر موصوف نے اپنی تقریر کے آخر میں فرمایا ہے کہ "مذہب سکھاتا ہے دوسروں کی سیوا۔ سیاسیات سکھاتا ہے۔ کہ خود آزاد ہو۔ اور دوسروں کو محکوم بناؤ۔ مذہب سکھاتا ہے انکساری اور شانتی۔ اور سیاسیات سکھاتا ہے۔ شکتی اور توپ و تفنگ"۔ سر موصوف نے سیاسیات کے متعلق جو خیال ظاہر کیا ہے۔ غالباً وہ موجودہ سیاسیات اور موجودہ ماحول کے اثر کا نتیجہ ہے۔ اسلامی سیاست سے اسے کوئی تعلق نہیں۔ اسلام میں حکومت کرنے کا حق محض اس لئے تسلیم کیا گیا ہے کہ رعایا کے ہر طبقہ میں خواہ وہ کسی مذہب و ملت سے تعلق رکھتا ہو۔ پورے عدل و انصاف سے کام لیا جائے۔ اور ہر ایک کے مفاد اور حقوق کے ادا کئے جانے کا پورا انتظام کیا جائے۔ چنانچہ اسلامی حکومت کے زمانہ میں ایک دفعہ جب مسلمانوں نے ایک عیسائی علاقہ فتح کیا۔ تو لوگوں کو اپنے حسن سلوک کی وجہ سے ایسا گرویدہ کر لیا کہ جب انہیں جنگی حالات اور مصلحت کے ماتحت وہ علاقہ چھوڑنا پڑا۔ تو انہوں نے اس علاقہ کے لوگوں پر پھر ان کے مذہب کے لوگوں کے مسلط ہونے کا امکان پیدا ہوا۔ وہ مسلمانوں کے اس علاقہ کو چھوڑنے پر سخت بے چین ہوئے۔ اور رو رو کر دعائیں کرتے تھے۔ کہ خدا تعالیٰ مسلمانوں کو پھر اس علاقہ میں حاکمہ حیثیت سے واپس لائے۔ اس واقعہ کا دوسرا پہلو یہ ہے۔ کہ مسلمانوں نے اس علاقہ کو فتح کر کے وہاں کے لوگوں سے ٹیکس وصول کر رکھا تھا۔ لیکن جب وہ جنگی مصلحت کے ماتحت وہاں سے پیچھے ہٹنے پر مجبور ہوئے تو اسلامی سپہ سالار نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے دریافت کیا۔ کہ اس وصول شدہ ٹیکس کے متعلق اب کیا کیا جائے۔ حضرت عمر نے فرمایا۔ کہ یہ ٹیکس اس شرط پر وصول کیا گیا تھا کہ اسلامی لشکر لوگوں کی حفاظت کا ذمہ دار ہوگا۔ مگر اب کہ پیچھے ہٹنے کی وجہ سے اسلامی لشکر اس ذمہ ذمہ داری کی ادائیگی سے قاصر رہیگا۔ لوگوں سے وصول شدہ ٹیکس کو اپنے پاس رکھنے کا کوئی حق مسلمانوں کو نہیں۔ چنانچہ تمام لوگوں کو بلا بلا کر ایک ایک پائی واپس کی گئی۔

اس سے اندازہ کیا جا سکتا ہے۔ کہ اسلام کا اصول حکمرانی اور معیار سیاست کیا ہے۔ وہ کس قسم کی حکومت دنیا میں دیکھنا چاہتا ہے۔ اور اگر ایسی حکومت دنیا میں قائم ہو سکے۔ تو یہ امن کی کتنی خوش قسمتی ہوگی۔ ممکن ہے۔ کہا جائے۔ کہ اسلامی ممالک میں بھی وہ بات نظر نہیں آتی۔ جو ہم اسلامی تعلیم کے طور پر پیش کر رہے ہیں۔ اور مسلمانوں کے اعمال میں وہ خوبصورتی دکھائی نہیں دیتی۔ جو اسلامی تعلیم کا طرہ امتیاز بتاتی جاتی ہے۔ لیکن اس کی ذمہ داری اسلام پر نہیں۔ اسکی طرف منسوب ہونے والے کسی فرد یا کسی حکومت میں اس کی بتائی ہوئی خصوصیات کے موجود نہ ہونے کی وجہ سے اسلام پر کوئی اعتراض نہیں آسکتا۔ ہم خود مانتے ہیں۔ کہ مسلمانوں نے اس زمانہ میں اسلام کی تعلیم پر عمل کرنا ترک کر دیا ہے۔ لیکن دوسری طرف اللہ تعالیٰ نے جماعت احمدیہ کو اسی مقصد کے لئے کھڑا کر دیا ہے۔ کہ وہ اسلام کے اصول اور اس کی تعلیم کو دنیا میں دوبارہ قائم کرے۔ اللہ تعالیٰ کے فضل سے وہ دن ضرور آئے گا۔ کہ دنیا اسلام کی پُرامن اور تسکین بخش تعلیم کے سایہ میں آرام حقیقی پائے گی۔

چونکہ سر چھوٹو رام آئے دن مذہب پر رائے زنی فرماتے رہتے ہیں۔ اور اسلام کے بارے میں ان کی مسلمات محدود ہیں۔ ہم ان کی خدمت میں کتاب "احمدیت یعنی حقیقی اسلام" (پبلشر) بھیج رہے ہیں۔ اور توفیح رکھتے ہیں۔ کہ مطالعہ کے بعد آئندہ اسلام کے متعلق وہ اپنی تقاریر میں صحیح خیالات ظاہر کر سکیں گے۔

# اسلامی پردہ کے متعلق سات سوالات اور ان کے جواب

ذیل کے سات سوالات لاہور کے کالج میں تعلیم پانچواں ایک لڑکی نے پھرائے ہیں اور لکھتے ہیں کہ ان سب باتوں کا جواب قرآن کریم اور دوسری کتب مقدسہ کے حوالے سے ملتا ہے۔ ذیل میں ہر سوال اصل الفاظ میں درج کر کے اس کا جواب لکھا جاتا ہے۔

## سوال اول - پردہ کس لئے کیا جاتا ہے؟

**جواب -** اسلام نے عورت کے لئے ہر ذریعہ قرار دیا ہے کہ وہ اپنی زینت اور اپنے اعضاء کو دوسرے مردوں سے پوشیدہ رکھے۔ اس پردہ کی غرض و غایت قرآنی الفاظ میں ذالکھ اطہر لقلوبکم وقلوبھن (سورۃ الزاب) ہے۔ یعنی اس ذریعہ کو نیک نیتی کے ساتھ اختیار کرنے سے دلوں میں پاکیزگی پیدا ہوگی۔ بدکاری کی ابتدا، بد نیتی اور بد نظری سے بچتی ہے۔ اسلام نے اس بدکاری کے دروازہ کو بند کرنے کیلئے عورتوں کو پردہ کا حکم دیا۔ ایک امر یعنی اپنی نگاہوں کو بچا رکھنے کے حکم میں مرد عورت کیسے باہر نہیں کسی عورت کے لئے جائز نہیں کسی بیگانی عورت کی طرف نظر پھرنے کو دیکھنا اور نہ ہی کسی عورت کو دیکھنے کے لئے جا رہے۔ لکھنے کے لئے مرد کو نظر پھرنے کو دیکھنا (سورۃ نور) مگر چونکہ عورت کو قدرت نے ایسے رنگ میں پیدا کیا ہے کہ اس کا بے حجابانہ ادھر ادھر پھرنے اور اجنبی مردوں سے خللا ملنا رکھنا اس کے لئے یا دوسرے مردوں کے لئے شرم کا موجب ہو سکتا ہے۔ اس لئے عورتوں کو دوسرے شخصوں کے حکم دیا گیا کہ وہ جب غیر محرم مردوں کے پاس سے گزریں تو بدن میں عیلتوں میں جلا بیچھن (سورۃ احزاب) اپنے چہروں کو اوڑھنی سے ڈھانپ لیا کریں۔ تاہم لوگوں کو آنکھ یا زبان کی شرارت کا بھی موقع نہ دے۔ عورت کی عزت و معفت کی حفاظت کے لئے اور دنیا میں نیکی اور پاکیزگی کے پیدا کرنے کے لئے پردہ کا حکم دیا گیا ہے۔ فطرتی طور پر عورت پر پردہ دار ہے۔ اس کی نسوانیت کے لئے پردہ نہایت ضروری اور مفید ہے۔ آری سماج کے بانی سلامی دیانند جی نے بھی اپنے پیروؤں کو ہدایت کی ہے کہ:-

”اڑکے لڑکیوں کے مدرسے ایک دوسرے سے کم از کم دو کوس کے فاصلہ پر ہوں۔ ان میں سے لڑکیوں کے مدرسے میں عورتیں اور لڑکوں کے مدرسے میں مرد ہونے چاہئیں۔ زمانہ مدرسہ میں پانچ برس کا لڑکا اور مردانہ میں پانچ برس کی لڑکی بھی نہ جاتے پائے۔“ (ستیا تھ پرکاش باب ۲ دفعہ ۵۷)

اس سے ظاہر ہے کہ پردہ کی غیر عادی قومیں بھی فطرتی طور پر پردہ کی ضرورت کی قائل ہیں۔ آری سماج نے اس کی خلاف ورزی اختیار کر کے نہایت تلخ تجربہ کیا ہے۔ ان کے لیڈر موجودہ سٹیج پر دوگی اور لڑکوں کے آزادانہ اختلاط کے خلاف بیسیوں مرتبہ بر ملا اظہارِ نفرت کر چکے ہیں۔ خلاصہ یہ ہے کہ پردہ کا مقصد پاکیزگی کا قیام اور بدی سماج کا خاتمہ ہے۔

## سوال دوم - کیا پردہ زمانہ حاضر میں ترقی کرنے کے لئے میں حاصل نہیں ہوتا؟

**جواب -** اس سوال کو حل کرنے کیلئے ہمیں ترقی کا مفہوم کر لینا چاہیے۔ اگر ترقی اس کا نام ہے کہ عورتیں دوسرے کے ساتھ کھیل کود اور ناپچنے وغیرہ میں شریک ہوں۔

میں شریک ہوں۔ تو بلاشبہ پردہ اس میں حاصل ہے۔ اگر ترقی سے مراد یہ ہے کہ اخلاق کو خیر باد کہہ کر اور عورتوں کے عقیدہ کو ہلاک کر کے عورتوں کو دوسرے

مردوں کے دوش بدوش فیکسٹیوں اور کارخانوں میں کام کریں اور اپنی نسوانی ذمہ داریوں کو بجالانے اور نئی پود اور بچوں کی صحیح تربیت کرنے کی بجائے مردوں کے مفوضہ کاموں میں مداخلت کریں تو یقیناً موجودہ نظام کے لحاظ سے اس ترقی میں بھی پردہ روک ہے۔ اگر ترقی یہی ہے۔ تو یہ صرف چند روزہ سبز باغ سے زیادہ حقیقت نہیں رکھتی۔ جو قومیں تانوں بچر کی مخالفت کرتی ہیں۔ انہیں کبھی یا تدارک استحکام حاصل نہیں ہوتا۔ پس عورت کی ترقی کا وہ معیار جو آج تک یورپین عورت نے قرار دیا تھا۔ تجربہ سے غلط ثابت ہو چکا ہے۔ اگر ابھی ہندوستانی عورت نے مغرب کی اندھی تقلید کو خیر باد نہیں کہا۔ تو یقیناً اس سر زمین میں بھی وہ تجربہ دہرایا جائے گا۔ ہاں اگر ترقی سے مراد یہ ہے کہ اخلاق

ہیں سکتا۔ اگر ایسا ہوتا۔ تو ان کی ضروریات زندگی کا انتظام کیونکر ہوتا۔ عورت کو قدرت نے ایک اہم مقصد اور بلند فرض کی ادائیگی کے لئے پیدا کیا ہے۔ قوموں کی ترقی و تہذیب کا انحصار درحقیقت عورتوں پر ہے۔ لیکن اگر عورتیں اس اہم مقصد کو چھوڑ کر عورتوں کی ترقی کے نام پر مردوں سے مزاحمت شروع کر دیں تو شاید تھوڑے عرصہ تک وہ اس ”ترقی“ پر خوشی منالیں مگر قدرت کا زبردست نظام اس قوم کے قوی میں گونہ تعطل پیدا کر دے گا۔ اور زبان حال سے کہیگا۔

ع ہر کے راہبر کار سے ساختہ

انسانی جسم کے اعضاء سب ہی کارآمد ہیں۔ مگر ہاتھ آنکھ کا کام نہیں کر سکتے۔ اور نہ آنکھ لالچ کا کام کر سکتی ہے۔ اگر آنکھیں ہاتھوں کے کام کو ”ترقی“ قرار دے کر اس کے حصول کی کوشش کرنے لگیں۔ تو اس کا نتیجہ ظاہر ہے کہ نظام جسمانی میں

مرد کے ماتحت عورت کو دوسرے مرد کے سامنے ہونا پڑے۔ تو اس سے اسلام نہیں روکتا۔ قرآن کریم کا عام قانون ہے لایکلف اللہ نفساً الا وسعہا کہ انسان کو اسکی طاقت کے مطابق ہی کھلف کیا گیا ہے۔ اضطرابی صورتوں کے علاوہ بعض ذمہ دار چلتے چلتے اتفاقی طور پر بیگانے مرد یا بیگانی عورت پر نظر پڑ جائے مثلاً سڑک پر موٹے کے موقع پر ایسی صورت پیش آسکتی ہے۔ کیونکہ اسلام عورت کو کسی جگہ پر پردہ کا حکم دیا ہے۔ جب غیر محرم مرد موجود ہوں۔ تو ایسے موقعوں کے متعلق آنحضرت اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے لا تشہم النظرۃ النظرۃ فان للک الاولیٰ ولیست للک الاخرۃ (مشکوٰۃ کتاب النکاح) کہ پہلی اتفاقی نظر کے بعد دوسری دفعہ نہیں دیکھنا چاہیے۔ پہلی نظر تو عذری کی صورت میں تھی۔ اب دوسری نظر عمداً اور گناہ کو پیدا کرنے والی ہے۔ پس جن صورتوں میں انسان کے اختیار اور ارادہ سے باہر کا معاملہ ہے۔ ان میں وہ مکلف نہیں۔

## سوال چہارم - کیا دل کا پردہ کافی نہیں؟

**جواب -** اگر سب مرد اور سب عورتیں حقیقی طور پر دل کا پردہ کریں تو یقیناً کافی ہے۔ کیونکہ جب دل میں پردہ کا عقیدہ قائم ہو جائیگا۔ تو اعضاء خود بخود پردہ پر عملدرآمد کریں گے۔ دل تو انسانی جوارج میں بادشاہ کی حیثیت رکھتا ہے۔ دل کے پردہ کا ثبوت ظاہر میں بھی موجود ہونا چاہیے اور نہ ہر شخص بغیر کسی ثبوت کے دل کے پردہ کا دعویٰ بھی کرے گا۔ اور دنیا میں نفس و بھیشانی کی ترقی ہوگی۔ عورت کے دل کو اس پر پردہ کے متعلق یہ سوال پیدا ہوتا ہے کھلنے پھلنے کے متعلق یہ سوال پیدا نہیں ہوتا؟

اگر ”دل کے پردہ“ کے دعویٰ کی بنا پر ظاہری پردہ کو چھوڑا جائیگا تو گل کو نکلنے رہنے کی تحریک والے کہیں گے۔ کہ ان ظاہری قیموں اور پاجاموں کی کیڑی تڑپ ہے کیا دل کا لباس کافی نہیں؟ اگر اس سوال کا یہ جواب ہے کہ دل کے لباس کے باوجود ظاہری لباس کی بھی ضرورت ہے تو میں کہتا ہوں کہ دل کے پردہ کا وجود ظاہری پردہ کی بھی ضرورت ہے۔ یہ تسلیم کیا جاسکتا ہے کہ غفلت شہار خواتین کی اپنی ذات کے لئے انہیں پردہ کی ضرورت نہ ہو۔ مگر کیا دنیا میں شر پرورد موجود نہیں۔ نیز کیا شر پرورد نہیں موجود ہیں جو ان پاکدامن خواتین کے طرف کیڑی تڑپ کی نقل میں بے پردگی کا رواج دیکھ کر انسانی اخلاق کو بگاڑیں گے؟ پس اس دنیا میں ماحول کے بڑے اثرات کچھنے اور دوسری عورتوں کو غلط روٹی باز رکھنے کیلئے ضروری ہے کہ ”دل کا پردہ“ کی نوبت بھی عورتیں ظاہری پردہ کریں۔

سوال پنجم - یہ انسانی فطرت ہے کہ جس چیز کو چھپا جائے۔ تو اسکی طرف زیادہ توجہ ہوتی ہے۔ اسی طرح بازار میں برقع دایم کی طرف زیادہ نگاہیں اٹھتی ہیں تو گویا یہ ایک طرح سے توجہ کا مرکز بنتا ہوا۔

## سوال ششم - اگر پردہ کو چھپنے سے اسکی طرف زیادہ توجہ ہوتی ہے اسلئے پردہ کی طرف توجہ کو اختیار کر لیا جائے تو عورتیں ہرگز پھر لوگوں کو چھپانے کو اپنی دولت اور اپنے اچھے سامان کو گھوڑیں چھپانے کی بجائے اسے سڑک پر چھینک آیا کریں تا انکی طرف زیادہ توجہ نہ ہو جائے۔ اگر یہ قاعدہ ہر جگہ رست ہوتا تو کتنا دارا اعلان کئے اور توجہ کے جذب کئے کیلئے اپنے سامان کو نمایاں کئے دکھلایا نہ کرتے بلکہ بند کر کے رکھ دیتے۔ پھر میں کہتا ہوں کہ بالفرض اگر برقع والی عورت کیلئے بازار کے لوگوں کی نگاہیں زیادہ بھی اٹھتی ہوں۔ تب بھی پردہ یا برقع درسیاں حال ہے۔ لیکن بے پردہ عورت تو بازار والوں کی نگاہوں کے سامنے ملاوٹہ موجود ہے۔ ماویوں یہ خیال بھی غلط ہے کہ برقع والی عورت کیلئے زیادہ نگاہیں اٹھتی ہیں۔ بات صرف اتنی ہے کہ پردہ دار عورتوں میں ایک کی غلطی بھی شہرت پاجاتی ہے۔ اور بے پردہ عورتوں کی ایسی غلطیاں قابل ذکر ہی نہیں سمجھی جاتیں۔ یہ تو صرف پردہ عورت کے معیارِ عفت کے بلند ہونے کا نتیجہ ہے۔ ہاں کچھ عورتیں برقع بطور زینت پہنتی ہیں اس پر نقش و نگار کر لیتی ہیں اور

خلاف اسلام بازار میں ایسے انداز سے چلتی ہیں۔ کہ خواہ

Digitized by Khilafat Library Rabwah

# عالم آفاق و انفس

از جناب شیخ محمد احمد صاحب پتھر پڑ و کیت کپور تھلہ

عالم ازویر نور شد، دل جلوہ گاہ طور شد  
پہناست در قلب جگر، پیدائے آید نظر  
ہر برگ آمد بوستان، ہر قطرہ بحر بیکراں  
کو تاہ کن آمال را، بجز ارکان مال را  
در مرد ماں آمد زنی، در رہنمایاں رہزنی  
در شرق و غرب بحر و بر، از حرب و شرف شور شد  
تعلیم ہا تاویب ہا، تعمیر ہا تاخریب ہا  
لرزو میں زلزلہا، براقلند آفت لہا  
زیر زمیں بالاسے سر، اندر ہوا در خشک تر  
کار زمیں را ساختہ، با آسماں برداختہ  
ایزد عنایت کرد گر، فضل و ہدایت کرد گر  
بتاکہ در وقت چڑناں، از بہر اصلاح جہاں

این ناظرے منظور شد، تاسی او مشہور شد  
آں جان جاں نور بصر، نزدیک آمد دور شد  
ہر ذرہ نور شید جہاں، گز نور حق محمود شد  
پیشش بود اعمال را، این درازل مسطور شد  
دروستاراں دشمنی، این بواجوب تہور شد  
ہر سلطنت زیر و زبر، ہر مملکت مقہور شد  
تہذیب ہا تقدیب ہا، تکلیف ہا موخور شد  
انساں بگوید نالہا، آیا کہ نفع صور شد  
آدم نئے یا بد مفر، از بہر طرف مجبور شد  
مہ تابا ہی تاختہ، لیک از خدا مجبور شد  
اندر بدایت کرد گر، اکنون چرا معذور شد  
غیر از مسیح قادیان، آیا کسے مامور شد

مظہر کہ آمد بے ہنر، این طرفہ احوالش نگر  
نا کام شد، شد کا مگر، بر نام شد مشہور شد

اختلال واقع ہو جائے گا۔ اور کوئی فائدہ نہ ہوگا۔  
سوال سوم - بعض اوقات عورت کو ایسے کام اور ایسے مواقع پیش آتے ہیں۔ کہ پردہ ناممکن ہو جاتا ہے۔ مثلاً کوئی مصیبت ایسی آئے کہ خیر کپڑے کے باہر جانا پڑے۔

**جواب -** اسلامی شریعت نے ایسے اضطراری حالات کو نظر انداز نہیں فرمایا۔ اللہ تعالیٰ قرآن مجید میں پردہ کا حکم دیتے ہوئے فرماتا ہے۔ ولا یسجن من ینتھن الا ما ظہر منہا۔ کہ عورتیں اپنی زینت کو پوشیدہ رکھیں۔ ہاں جو مجبوراً ظاہر ہو جائے تو اس کا استثناء ہے۔ جب حادثہ وغیرہ کے وقت یا ابتدائی

کو قائم رکھتے ہوئے دینی اور دنیوی علوم کو حاصل کیا جائے اور ان سے مقدور بھر ہی نوع انسان کو فائدہ پہنچایا جائے۔ تو میں بنا تکہ دل کہتا ہوں۔ کہ اسلامی پردہ اس میں ہرگز حائل نہیں۔ اسلامی سلطنت کے قرون اولیٰ میں مسلم خواتین نے اس بارے میں بہترین نمونہ قائم کیا ہے۔ اور اس آخری زمانہ میں بھی اسلامی سلطنت کے قیام کے بعد اللہ تعالیٰ کے فضل سے اس نمونہ کا اعادہ ہوگا۔ اسلامی پردہ اس ترقی میں ہرگز روک نہیں۔ ہاں یاد رکھنا چاہیے کہ ہر فرد اور ہر گروہ کی ترقی اپنے اپنے دائرہ اور قدرتی استعداد کے لحاظ سے ہوتی ہے۔ قوم افراد کے مجموعہ کا نام ہے۔ قوم کا ہر فرد میدان کارزار کا ساہی نہیں

## انہما اب ۱۳ مارچ جلسہ سیرت بی کو پوری کوشش سے کامیاب بنائیں

مخوہ مردوں کی نظریں اکی طرف اٹھیں۔ ایسی عورتیں درحقیقت پردہ دار ہیں۔ ہوتیں وہ تو تالاب کو گندہ کر نیوالی مچھلیاں ہوتی ہیں۔ پردہ یا پرچ کا نا جائز استعمال کر نیوالی ایسی چند عورتوں کی وجہ سے کوئی منصف مزاج مرد یا عورت پردہ کو مہیوب قرار نہیں دے سکتا۔ پردہ بہر حال مفید ہے۔ ہاں بدنام کنندہ پردہ عورتوں کی اصلاح بھی ضروری ہے۔

**سوال ششم**۔ اگر سادے صاف اور جسم کو دکھانے والے کپڑے مثلاً عام ہندوستانی قمیص، شہوار، ساڑھی پہن کر یعنی ان سے جسم ڈھانک کر انسان باہر چلا جائے تو کیا حرج ہے؟

**جواب**۔ جس جگہ غیر محرم مرد نہیں۔ مثلاً زنانہ سیرگاہیں ہیں۔ وہاں ایسی صورت میں کوئی حرج نہیں۔ لیکن جب دوسرے مردوں سے پردہ کا سوال ہے تو ظاہر ہے کہ پردہ کی طرف مڈر جہر بلا سطور میں الٹ رکھ دیا جائے۔ عام جسم کو دکھانے کے ساتھ آنکھ کا پردہ بھی ضروری ہے۔ چہرہ کا پردہ بھی ضروری ہے۔ کیونکہ خرابی کا آغاز اسی جگہ سے ہوتا ہے۔ غیر مسلم لڑکیوں کے حالات میں بہت کچھ عبرت کے سامان موجود ہیں۔ جن کا ایک حصہ خود ہندو اخبارات آئے دن شائع کرتے اور ان پر دکھ درد کا اظہار کرتے رہتے ہیں۔

**سوال ہفتم**۔ اگر عورت مرد کو دیکھ کر باوجود کچھ کے ٹھیک رہے۔ تو کچھ بات بھی ہے۔ اسی کو مضبوط کپڑے کہہ سکتے ہیں۔ لیکن اگر عورت مرد کو دیکھے ہی نہیں۔ اور کوئی بات دل میں پیدا ہو نہ ہو۔ تو باہر رہنے میں کوئی خرابی نہیں ہے۔

**جواب**۔ اپنے نفس کو شریعت کی حدود کے اندر رکھنا اور دوسری لڑکیوں کو مردوں سے آزاد نہ بننے ہونے کی فکر کر لی اس سے باز رہنا یعنی مضبوط کپڑے کی عطا

## تعلیم نسوان

تعلیم نسوان کا سوال نہایت ہی اہم ہے۔ اور حضرت خلیفۃ المسیح الثانی ایدہ اللہ بنصرہ العزیز کو اسکی طرف بہت توجہ ہے۔ چنانچہ حضور کے خاص ارشاد کے ماتحت مجلس تعلیم آج کل تعلیم نسوان کے اعلیٰ مدارج کے لئے نصاب تجویز کرنے میں مصروف ہے۔ اور اپنی تجویز دو سہفتہ کے اندر اندر مکمل کر کے حضور کی خدمت میں پیش کرے گی۔ جن دوستوں کو اس سوال سے دلچسپی ہے۔ ان کی خدمت میں گزارش ہے۔ کہ وہ جلد سے جلد خاکسار کے پاس اپنے خیالات یا تجاویز ارسال فرمادیں۔ تا مجلس تعلیم ان پر غور کر سکے۔ اس سلسلہ میں جن دوستوں کو ایسی کتب کا علم ہو۔ جو تعلیم نسوان میں مفید ہو سکیں مثلاً عربی۔ حدیث قرآن فقہ۔ تاریخ نائی جینی کھانا پکانا۔ سینا پر ڈاکا۔ گھریلو حساب۔ خانہ داری تربیت اطفال وغیرہ وغیرہ۔ ان سے درخواست ہے کہ وہ ہر ایک کو اصل کتب ارسال فرمادیں۔ ورنہ ان کے نام اور مطبع وغیرہ سے ضرور مطلع فرمادیں۔ اور

ہے۔ آپ کے نزدیک اگر مضبوط کپڑے ثابت کرنے کے لئے ضروری ہے۔ کہ عورت بے پردگی کا شکار ہو۔ تو کیا آپ مضبوط صحت ثابت کرنے کے لئے زہر کا استعمال کریں گی؟ ہرگز نہیں۔ بلکہ آپ اس بارے میں دوسروں کے تجربے کو کافی سمجھتی ہیں۔ تو نامعلوم اخلاق کی بربادی کو آپ کیوں زہر سے کمتر خیال کرتی ہیں۔ اور چاہتی ہیں۔ کہ اس زہر کا تجربہ ہر عورت خود براہ راست کرے۔ یا درہے۔ کہ ہیسینہ کی مہن میں مبتلا ہو کر جینا ہی اچھی صحت کی دلیل نہیں۔ بلکہ سر سے ہی ہیسینہ کا نہ ہونا اصل اچھی صحت کی علامت ہے۔ پس غیر محرم مردوں کو دیکھنے اور ان کے متعلق دل میں خیال پیدا کر کے باز رہنے کو خوبی سمجھنے میں آپ کو دھوکا ہوا ہے۔ یہ تو وہی بات ہے۔ جیسا فارسی کے شاعر نے کہا ہے۔

در میان قیصر دریا تختہ بندم کردہ  
باز میوئی کہ دامن تر منکن ہشیار باش

دل وہ گوہر آبدار ہے۔ جو ایک دفعہ شکستہ ہونے کے بعد پہلی صورت پر نہیں آسکتا۔ عورت کی ساری خوبی اس میں ہے۔ کہ وہ اپنے خاوند سے کامل وفاداری دکھائے۔ نہ یہ کہ گلہ بان سے بھاگ جانے والی بیوٹ کی طرح جنگل میں ادھر ادھر پھرتی رہے۔ کہ وہ آخر بھیڑ یا کاشکار بن جائے گی۔ پر اوس نے کیا خوب لکھا ہے۔ کہ۔

”حوال عورتوں کو سکھائیں۔ کہ اپنے شوہروں کو پیار کریں۔ بچوں کو پیار کریں۔ اور مستحق اور پاکہ امن اور گھر کا کاروبار کرنے والی اور بہر بان ہوں۔ اور اپنے اپنے شوہروں کے تابع رہیں۔ تاکہ خدا کا کلام بدنام نہ ہو۔“ (طلس ۲/۵۰) خاکسار ابو العطار جالندھری

حیدرآباد دکن کے دوستوں سے عرض ہے۔ کہ وہ عثمانیہ یونیورسٹی کے تجویز کردہ نصاب وغیرہ سے مطلع فرماویں۔ جزاکم اللہ احسن الجوار خاکسار عبد الرحیم درویشی علیہ السلام

**جماعتہائے خدام الاحمدیہ کا سالانہ بجٹ**

دستور اساسی ۱۹۱۹ء کے مطابق ہر مجلس کے لئے ضروری ہوگا۔ وہ اپنے بجٹ مرتب کر کے ہر سال کے شروع میں مرکز میں ارسال کر دیں۔ تاکہ اس کی دوران میں اس کے مطابق چنڈہ وصول کیا جاسکے۔ چونکہ اب نیا سال شروع ہو چکا ہے۔ اس لئے تمام مجلسوں کے لئے ضروری ہے۔ کہ وہ جلد از جلد اپنی اس سے چنڈہ حاصل کر کے اپنا اپنا بجٹ ارسال کریں۔ گوارا کہیں سے چنڈہ کرنے کی کوئی خاص شرح مقرر نہیں۔ اور اختیاری طور پر چنڈہ چنڈہ کوئی رکن چاہے۔ ادا کر سکتا ہے۔ مگر کوشش کی جائے۔ کہ اراکین مجلس استحکام اور موجودہ حالات پیش نظر زیادہ زیادہ قربانی کا نمونہ دکھائیں۔ اور حسب قدر زیادہ وغیرہ لکھا گئے ہوں لکھو اپنی اور اسکی ادائیگی میں باقاعدگی فرمادیں اور زعماء و کرام سے امید کی جاتی ہے۔ کہ وہ جلد اپنی اپنی مجلس کے بجٹ مرتب کر کے مرکز میں ارسال فرمادیں۔ نیز اراکین میں زیادہ سے زیادہ قربانی کی روح پیدا کر کے مجلس استحکام

**جناب جہ محمد حیات صاحب ممبر جنرل کونسل انجمن حمایت اسلام روڈ افسر صاحب علی صاحب**

ہیں۔ ”آج کاروباری سلسلہ میں قادیان آنے کا اتفاق ہوا۔ ایک مکان پر طیبہ صاحب گھر کا بورڈ دیکھ کر اشتیاق دید ہوا۔ میں جناب حکیم عبدالعزیز صاحب صاحب مالک طیبہ صاحب گھر کا شکر گزار ہوں۔ کہ انہوں نے نہایت محبت اور دلی خلوص کے ساتھ مجھے اپنے حج کردہ نوادرات دکھائے۔ بیش قیمت بحری اشیاء، صدف و مروارید۔ مرجان۔ عنبر وغیرہ ہم خالص اور حسنی کے علاوہ مدنیات از قسم باقوت۔ یشب۔ زہر مہرہ ناہورد۔ قلب الحجر۔ پکھراج وغیرہم جو ادویات میں استعمال ہوتے ہیں۔ نہایت ہی اعلیٰ درجہ کی ہیں۔ ان کی قیمتیں جو حکیم صاحب کی یہ خصوصیت ہے۔ کہ مہکات میں یہ اشیاء خالص استعمال ہوتی ہیں۔ قیمتیں جو مجھے بتلائی گئی ہیں۔ حیران کن ہیں۔ اور تعجب ہوتا ہے۔ کہ ایسی خالص ادویات اس قدر قیمت پر کس طرح فروخت ہوتی ہیں۔ دراصل حکیم صاحب طب یونانی اور یونانی ادویات کو سیر الہامیہ ثابت کرنے کا عشق ہے۔ اور وہ اسی وجہ سے ہر ماہ رہتے ہیں۔ میں نے حکیم صاحب کے پاس جڑی بوٹی زعفران۔ جدوار۔ تبتی و نیپالی کستوری کی ایسی اقسام دیکھی ہیں۔ جو مجھے زندگی میں آج ہی دیکھنے کا اتفاق ہوا۔ حکیم صاحب نہایت خوش خلق اور بہاں نوازی ہیں۔ میں چاہتا ہوں۔ کہ سبک اس مفید ادارہ سے فائدہ اٹھائے۔ اور ان کے حق میں دعائے تیر کرتی رہے۔ آمین۔

**طیبہ صاحب گھر قادیان**

Digitized by Khilafat Library Rabwah

## ریلوے کے مسافر

سامان کے تمام بڑے بنڈل بریک دین میں رکھو اگر بھجوائیے۔ اور قبل اس کے کہ آپ سفر شروع کریں۔ ان کے اوپر سے تمام پرانے لیبل اتار دیں اور نئے لگا دیں۔ اور نام پتہ اور منزل مقصود کا نام درج کریں۔ بہتر ہوگا۔ کہ آپ کے ہر کپس اور بسترو وغیرہ کے اندر ایک الگ کاغذ کا ٹکڑا رکھا ہو۔ جس میں آپ کا نام ایڈریس اور منزل مقصود درج ہو۔ اگر آپ ایسا نہیں کریں گے۔ تو خطرہ ہے۔ کہ آپ کا سامان گم ہو جائے۔ آپ کو خبردار کر دیا گیا ہے۔

**شبکن**

**میریا کی کامیاب دوا ہے**

کوئی خاص تولقی نہیں۔ اگر ملتی ہے۔ تو پندرہ سولہ روپے اونس۔ پھر کوئی استعمال سے بھوک بند ہو جاتی ہے۔ سر میں درد اور چکر چیدا ہو جاتے ہیں۔ گلا خراب ہو جاتا ہے۔ جگر کا نقصان ہوتا ہے۔ اگر ان امور کے بغیر آپ اپنا یا اپنے عزیزوں کا بخار اتارنا چاہیں۔ تو شبکن استعمال کریں۔ قیمت یکھد قرص ہر پچاس قرص الٹ۔

حلنے کا پتہ

**دواخانہ خدمت خلق قادیان پنجاب**

**آپ کو اولاد نرینہ کی خواہش ہے**

حضرت خلیفۃ المسیح الاول رضی اللہ عنہ کا تحریر فرمودہ ہے جن عورتوں کے ٹال لڑکیاں ہی لڑکیاں پیدا ہوتی ہیں ان کو شروع ہی سے دعائی ”فضل الہی“ دینے سے تندرست لڑکا پیدا ہوتا ہے قیمت پندرہ روپے مکمل کرد مناسب ہوگا۔ کہ لڑکا پیدا ہونے پر ایام رضاعت میں ماں اور بچہ کو کھرا کی گولیاں جن کا نام ”محمد و نسوان“ ہے۔ دی جائیں۔ تاکہ بچہ آئندہ مہلک بیماریوں سے محفوظ رہے۔

حلنے کا پتہ

**دواخانہ خدمت خلق قادیان پنجاب**

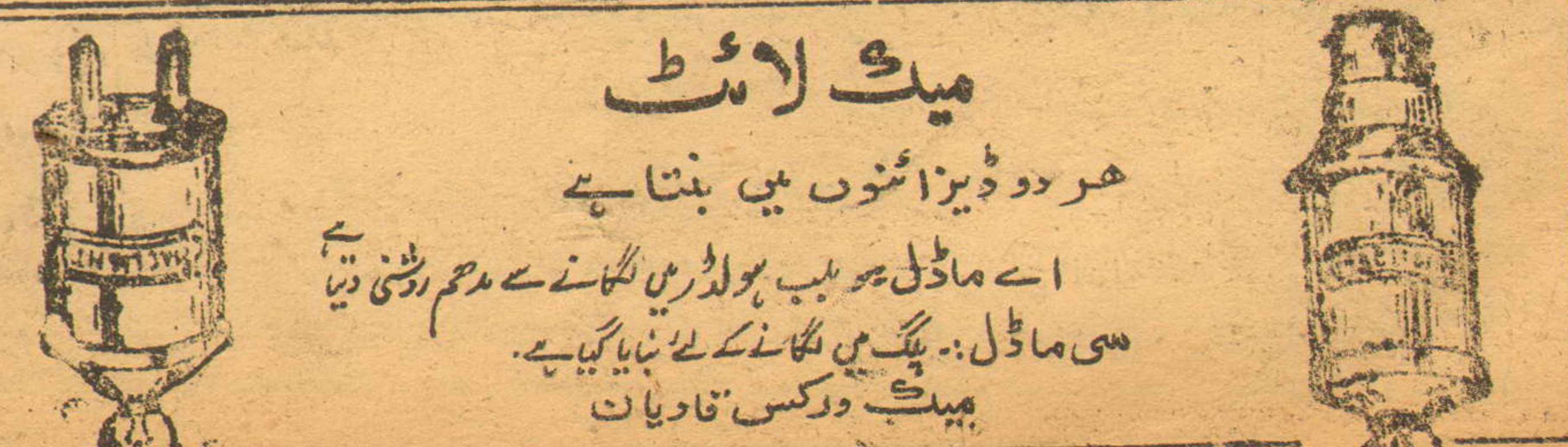
**میٹ لائٹ**

ہر دو ڈیزائنوں میں بنتا ہے

اسے ماڈل جو بلب ہو لڈر میں لگانے سے مدھ روشنی دیتا ہے

اسی ماڈل۔ بلب میں لگانے کے لئے بنایا گیا ہے۔

میٹ وکس قادیان



# ہندوستان اور ممالک غیب کی خبریں

Digitized by Khilafat Library Rabwah

## وصیتیں

نوٹ: وصایا منقولہ سے قبل اس لئے شائع کی جاتی ہیں کہ اگر کسی کو کوئی اعتراض ہو تو دفتر کو اطلاع کر دے۔

**۶۳۹۵**۔ منگہ فضل بی بی بیوہ قادر بخش قوم گنہگار۔

عمر ۶۵ سال تاریخ بیعت ۱۹۱۷ء ساکن موضع حمزہ

حال قادیان بقائم پوش و حواس بلا جبر و اکراہ آج

تاریخ ۱۱/۱۱/۴۵ حسب ذیل وصیت کرتی ہوں۔ اس وقت

میری جدی جائیداد ایک بیگم زرعی چاہی موضع حمزہ

ضلع امرتسر ہے۔ جو میرے بھائی بھائیوں کی زمین

مشترک میں شامل ہے۔ اسکی اسوقت بازاری قیمت

۱۰۰۰ روپے ہے۔ اور میری منقولہ جائیداد صرف

ایک سلائی کی مشین قیمتی ۳۰۰ روپے۔ اس لئے میں

اسکل جائیداد قیمتی ۱۰۰۰ روپے کے پل حصہ کی وصیت

کرتی ہوں۔ اور اقرار کرتی ہوں کہ یہ رقم میرے ۱/۳ حصہ

بذریعہ انتظام دو روپیہ ماہوار کے حساب سے انجن

کو ادا کرتی رہوں گی۔ اور اگر میری وفات قبل از ادائیگی

رقم نہ ہو جائے۔ تو بقیہ رقم میرے ورثہ اور جو احمدی

میرا اور میرا بھائی جو احمدی ہے۔ اور جن کے لئے

میری غیر منقولہ جائیداد مشترک ہے۔ ادا کریں گے۔

علاوہ ازین میری کوئی جائیداد نہیں۔ اور اگر کوئی اور

میری نامت ہوگی۔ تو اس کا بھی پل حصہ بحق صدر انجن

احمدیہ وصیت کرتی ہوں۔ اللہہ فضل بی بی موصیہ لقا

انگڑا۔ گواہ شد فضل الدین برادر موصیہ۔ گواہ شد

محمد عبداللہ خاں مالک پشوری پٹنل جالندھر چھاپ

**۶۳۹۶**۔ منگہ ناظر دین ولد جھنڈے خاں قوم راجپوت

پیشہ ترکھان عمر ۷۵ سال تاریخ بیعت خلافت اولیٰ

ساکن بگول ڈاکھانہ گھوڑ پواہ ضلع گورداسپور بقائم پوش

حواس بلا جبر و اکراہ آج تاریخ ۱۱/۱۱/۴۵

حسب ذیل وصیت کرتا ہوں۔ اس وقت میری منقولہ یا

غیر منقولہ کوئی جائیداد نہیں ہے۔ میں اپنی آمد کا دسواں

حصہ آئندہ ادا کرتا رہوں گا۔ اس وقت میری آمد سالانہ

یکھد روپیہ ہے۔ اور اگر میری زندگی میں یا مرنے کے

بعد کوئی نجی جائیداد ثابت ہوگی۔ تو اس کے دسویں حصہ

کے صد انجن احمدیہ یعنی کی حق دار ہوگی۔ اور میرا پیشہ

ترکھان کا ہے۔ اور میری آمد کوئی مقرر نہیں ہے۔

مگر آئندہ میں اپنی آمد سے ماہ ماہ دسواں حصہ ادا

کرتا رہوں گا۔ کوئی عذر بہانہ نہ کروں گا۔ یہ چند

شروط اس لئے لکھ دیئے ہیں۔ کہ سنہ ۱۹۴۵ء

اللہ ناظر دین موصی بگول۔ گواہ شد نشان انگوٹھا

مہر علی۔ گواہ شد عبدالعزیز مبلغ بگول۔

**۶۳۹۹**۔ منگہ عبدالوہاب خاں ولد محمد حسین خاں

صاحب قوم مہمند افغان پیشہ ملازمت عمر ۳۲ سال

پیدائشی احمدی ساکن قادیان بقائم پوش و حواس

بلا جبر و اکراہ آج تاریخ ۱۸/۱۱/۴۵ حسب ذیل وصیت

کرتا ہوں۔ میری اس وقت کوئی جائیداد منقولہ و

غیر منقولہ نہیں ہے۔ صرف اس وقت میری تنخواہ

۱۰۰ روپے ہے۔ جس کے پل حصہ کی وصیت بحق صدر انجن

احمدیہ قادیان کرتا ہوں۔ نیز یہ بھی وصیت کرتا ہوں

کہ اگر میرے مرنے پر کوئی جائیداد ثابت ہو۔ تو اس

کے بھی دسویں حصہ کی مالک صدر انجن احمدیہ قادیان

ہوگی۔ نیز یہ بھی وعدہ کرتا ہوں کہ اپنی آمد کی کمی

بیشی کی اطلاع بھی دیتا رہوں گا۔ اللہ عبدالوہاب

پسر محمد حسین خاں ٹیکر ماسٹر محلہ دارالرحمت۔ گواہ شد

محمد شریف مالک لاہور ڈاکھانہ دارالعلوم۔ گواہ شد

عبدالحمید محلہ دارالعلوم۔

**۶۴۰۵**۔ منگہ منصورہ بیگم بنت ملک شیر بہادر خاں

صاحب پیشہ طالب علم عمر ۱۹ سال پیدائشی احمدی ساکن

قادیان بقائم پوش و حواس بلا جبر و اکراہ آج تاریخ

۱۱/۱۱/۴۵ حسب ذیل وصیت کرتی ہوں۔ میری کوئی جائیداد

اس وقت منقولہ یا غیر منقولہ نہیں ہے۔ اور نہ ہی کوئی

آمدنی ہے۔ مجھے صرف پانچ روپے ماہوار بطور حیب

خرچ کے والدین کی طرف ملتے ہیں۔ پس اس کے دسویں

حصہ کی وصیت بحق صدر انجن احمدیہ قادیان کرتی ہوں

اگر بعد میں میری کوئی آمدنی یا جائیداد پیدا ہوگی

تو اس کا بھی دسواں حصہ انجن احمدیہ مذکورہ کو ادا کر

دوں گی۔ الامتہ منصورہ بیگم موصیہ دارالبرکات

**بمبئی ۲۶ فروری**۔ آج تیسرے پر حکومت

بمبئی نے گاندھی جی کے حالت کے بارہ میں ڈاکٹروں کی

جو رپورٹ شائع کی ہے۔ اس میں لکھا ہے کہ گاندھی

جی کی حالت میں کوئی خاص تبدیلی نہیں ہوئی۔ ۲۶ فروری

کو ان کی حالت بہت خراب ہو گئی تھی۔ اور تنگی کی وجہ

سے وہ میٹھے لیوں کا رس اور پانی پینے پر مجبور ہو گئے

تھے۔ جس کا بہت اچھا اثر ہوا۔ سوموار اور منگل کو

بھو انہی بھی کچھ بہتر ہوا۔ کل انہوں نے لیوں کے رس

کی مقدار کافی کم کر دی ہے۔ وہ اب پانی میں صرف

اتار س ملتے ہیں جس سے پانی پی سکیں۔ پونا کی ایک

غیر سرکاری خبر سے معلوم ہوا ہے۔ کہ آج گاندھی

جی بہت خوش رہے۔ صبح انہوں نے ماش کرانی۔ اور

اسفنج سے جسم کو صاف کر دیا۔

**ماسکو ۲۶ فروری**۔ ایک سرکاری اعلان

میں بتایا گیا ہے کہ خاکوف کے مغربی علاقہ کی لڑائی

میں روسی فوجوں نے دو اور شہروں پر قبضہ کر لیا جو

روسی فوجیں پوکرائن کے دارالحکومت سے اب

۱۶۰ میل سے بھی کم فاصلہ پر رہ گئی ہیں۔ جرمنوں نے

تسلیم کر لیا ہے۔ کہ کئے شمال میں ایک روسی فوج

ان کے بچاؤ کی لائن توڑنے میں کامیاب ہو گئی ہے۔

**لندن ۲۶ فروری** کل برطانی ہوائی جہازوں

جرمن کے مغربی علاقہ پر کامیاب چھاپہ مارا۔ جرمنوں

نے تسلیم کر لیا ہے کہ اس حملہ سے ان کا کافی جانی اور

مالی نقصان ہوا۔ جرمن آبدوزوں کی ایک چھاپنی پر بھی

بمباری کر کے اسے سخت نقصان پہنچایا گیا۔

**لندن ۲۶ فروری**۔ اتحادی ممالک کے ہوائی جہازوں

نے نیوزبرٹن کے جاپانی اڈہ پر حملہ کر کے جاپانی جہازوں کو

خشکی پر چڑھنے پر مجبور کر دیا۔ ایک تجارتی جہاز جس

کا وزن دس ہزار ٹن تھا۔ اسے بھول کاشٹ نہ بنا دیا

گیا۔ نیوزبرٹن میں لے کے ادرگرو خشکی پر بھی حملے کئے گئے۔

اور ہمارے ہوائی جہازوں نے پانچ پانچ سو ادر ہزار

ہزار ٹن وزن کے بم گرائے۔ ہمارا ایک بمبار دشمن کے تیرہ

شکاری جہازوں پر چھپا۔ اور ان کی آن میں ان میں سے چار کو گرا

لیا۔ اس کے بعد ہمارا بمبار سلامتی کے ساتھ اپنے اڈہ پر واپس

آ گیا۔

**لندن ۲۶ فروری**۔ یونیشیا میں ہمارے ہوائی جہاز قسیرین

کے درہ سے پیچھے ہٹنے والی دشمن کی فوج پر سخت بمباری کر رہے

ہیں۔ دشمن اپنی فوج کے جو دستے پیچھے چھوڑ گیا تھا۔ ان کا بھی

صفایا کیا جا رہا ہے۔ اس حملہ میں دشمن کا بہت سا سامان جنگ

اور ۳۰۰ اطالوی قیدی ہمارے قبضہ میں آئے۔ یونش کے پاس

دشمن کے ایک ہوائی اڈہ پر بھی حملہ کیا گیا۔ جس سے کئی جگہ آگ

لگ گئی۔

**نئی دہلی ۲۶ فروری**۔ انڈین کمانڈ کے ایک اعلان میں بتایا

گیا ہے کہ ۲۶-۲۷ فروری کی درمیانی رات ایک بے سے ۶۰ میل

کے فاصلہ پر جہازوں کے ذریعہ بمیں سپاہی زارے کئے گئے۔ جنہوں نے

ایک گاؤں پر پانچ گھنٹہ تک قبضہ کر رکھا۔ اس دوران

میں انہوں نے وہ تمام عمارتیں جلا دیں۔ جو دشمن کے کام آتی

تھیں۔ دشمن نے کچھ مقابلہ کیا۔ مگر اس پر فوراً قابو پا گیا۔

۲۶ فروری کو سنٹرل برما میں تھخانی دیوے سے سٹیشن پر

حملہ کیا گیا۔ اور اسے کافی نقصان پہنچایا گیا۔ وہاں ہمیں بھی

برباد کر دئے گئے۔ دریا سے کالا ڈان میں دشمن کی کشتیوں

کو بھی نشانہ بنایا گیا۔

**نئی دہلی ۲۶ فروری**۔ کچھ جاپانی جہازوں نے آج شمال

مشرقی آسام میں ایک ہوائی اڈے پر حملہ کیا۔ اور کئی بم

برسائے۔ مگر ان بھول سے کوئی جانی یا مالی نقصان نہیں ہوا۔

ہمارے ہوائی جہازوں نے مقابلہ کر کے سب جاپانی جہازوں

کو شدید نقصان پہنچایا۔ سرکاری اعلان میں بتایا گیا ہے

کہ دشمن کے ۳۰ ہوائی جہازوں میں سے چھ تو یقینی طور پر

برباد کر دیئے گئے۔ اور خیال کیا جاتا ہے کہ بارہ اور بھی

برباد ہو گئے ہوں گے۔ باقی جہازوں کو سخت نقصان پہنچا۔

امریکن جہاز جو مقام برما میں اڑے تھے۔ انہیں کسی قسم کا نقصان

نہیں ہوا۔

**نئی دہلی ۲۶ فروری**۔ آج سنٹرل آسام میں چند چوٹ

چوسٹے سرکاری بم پالسی کئے گئے۔ ایک بل کے ذریعہ سنٹرل

کے انڈین ریلویز ایکٹ میں ترمیم کی گئی۔

**نئی دہلی ۲۶ فروری**۔ سفیٹ کے دن ساڑھے پانچ بجے

کونسل آف سٹیٹ میں گورنمنٹ آف انڈیا نے سال کا بجٹ

پیش کرے گی۔

**نئی دہلی ۲۶ فروری**۔ سرہمی ہوئی جو وائسرائے کی

اگر بیگم کونسل کے ممبر تھے۔ آج بمبئی ملانہ ہو گئے۔

سٹیٹس پر بہت سے معززین آپ کو الوداع کہنے کے لئے

موجود تھے۔

**نئی دہلی ۲۶ فروری**۔ برما کی گورنمنٹ نے اعلان کیا ہے۔

کہ ہندوستان میں برما سے آنے والے لوگوں کی خبر رکھنے

کے لئے جو افسر مقرر ہیں۔ اب ان کا تدارک بڑھا کر ایک سے

چار کر دی گئی ہے۔ اس قسم کے معلومات کے لئے شد میں

ایک دفتر بھی کھولا جائے گا۔

**لندن ۲۶ فروری**۔ آج ٹاؤن آف کامنز میں مسٹر

ایمری نے گاندھی جی کے برت کے متعلق ایک سوال کا جواب

دیتے ہوئے کہا۔ کہ گاندھی جی کے متعلق گورنمنٹ آف انڈیا نے جو

ریہ اختیار کیا ہے۔ اسے گورنمنٹ برطانیہ کی پوری پوری حمایت حاصل

ہے۔ انہوں نے یہ بھی کہا کہ گاندھی جی کی چھٹیوں کی کوئی ایسی تا

ہیں۔ جس سے یہ ظاہر ہو سکے کہ گاندھی جی کو ان کی تحریک پر

ہندوستان میں جو فسادات ہوئے تھے۔ ان کا انہیں اس وقت تک

مسٹر ایمری نے یہ بھی کہا کہ جب گورنمنٹ آف انڈیا نے گاندھی جی کی

دھمکی کے سامنے جھکنے کا عہدہ کیا تھا۔ تو اس وقت اس فیصلہ میں وائسرائے

کے علاوہ ۹ ہندوستانی اور چار یورپین ممبر بھی شامل تھے۔

دیکھ لیا۔ ہندوستان پر اب بھی خطرہ ہے۔ اس گورنمنٹ میں

نہیں سمجھتے کہ گاندھی جی اور ان کے ساتھیوں کو راکرے۔ ناں اس

فیصلہ کو بخوبی رکھتے ہوئے گورنمنٹ ہر طرح کا گاندھی جی کا خیال رکھیں گی۔

کلاں کسب

لٹا۔ پاپلیٹی

# جہاز مارک

## سودیشی



بمخاطب نقاست۔ ملائیت۔ شہدگی۔ پائیلڈی میں

ہندوستان بھر میں اپنا ثانی نہیں رکھتے

شاکی

سندھ زمین دولت

سمن زبہ

میں زمین

دستی زمین دیند

مدا کا تہ

انڈیا

میں

باوا پر دمن سنگ اینڈ سنز امرتسر

بمبئی۔ بقیہ شکت۔ محل لاہور۔ آتش